

Zmluva
o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností

č. Správca: 1-200-0037-2022

č. Poskytovateľ'a: 3-110-0009-2022

č. Odberateľ'a:

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a v súlade s § 69 ods. 11 a 12 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „katastrálny zákon“), § 21 ods. 2 a 3 a § 22 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o geodézii a kartografii“), zákonom č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 305/2013 Z. z.“), zákonom č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“), nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Zmluva“)

medzi **Zmluvnými stranami:**

1.

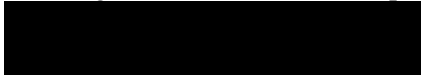

Názov: Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky
Sídlo: Chlumeckého 2, 820 12 Bratislava 212
IČO: 00166260
DIČ: 2020830240
Zastúpený: Ing. Ján Mrva, predseda
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu - IBAN: [REDAKOVANÉ]
(ďalej len „Správca“)

a

Názov: Výskumný ústav geodézie a kartografie v Bratislave
Sídlo: Chlumeckého 4, 826 62 Bratislava
IČO: 00166251
DIČ: 2020857080
Zastúpený: Ing. Tomáš Kubasák, riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu - IBAN: [REDAKOVANÉ]
(ďalej len „Poskytovateľ“)
(Správca a Poskytovateľ ďalej spolu aj „Dodávateľ“)

a

2.

Názov: Slovenská informačná a marketingová spoločnosť, a.s.
Skrátený názov: SIMS, a.s.
Sídlo: Nová Bošáca č. 78, 913 08 Nová Bošáca
IČO: 31425836
DIČ: 2021774799
IČ DPH: SK2021774799
Zastúpený: Dr.h.c. Igor Tinka, MBA, LL.M, predseda predstavenstva
Bankové spojenie: 
Číslo účtu - IBAN: 
(ďalej len „**Odberateľ**“)
(Správca, Poskytovateľ a Odberateľ ďalej spolu aj „**Zmluvné strany**“)

Článok I Úvodné ustanovenia

- 1.1 Informačný systém geodézie, kartografie a katastra je informačným systémom verejnej správy.
- 1.2 Informačný systém geodézie, kartografie a katastra obsahuje
 - a) informačný systém geodetických základov,
 - b) informačný systém katastra nehnuteľností,
 - c) základnú bazu údajov pre geografický informačný systém.
- 1.3 Vybrané údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností a vybrané údaje zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností patria do informačného systému katastra nehnuteľností.
- 1.4 Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky je podľa § 19 ods. 2 zákona o geodézii a kartografii správcom informačného systému geodézie, kartografie a katastra.
- 1.5 Poskytovateľ je právnická osoba zriadená správcom, ktorá je podľa § 19 ods. 2 zákona o geodézii a kartografii prevádzkovateľom informačného systému geodézie, kartografie a katastra.
- 1.6 Odberateľ je právnická osoba, ktorej sa poskytnú vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností ako spracovateľovi, ktorý tieto spracúva za účelom vytvorenia diela pre koncového užívateľa uvedeného v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy, a to na základe zmluvy s koncovým užívateľom a na účel uvedený v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy. Dielo Odberateľ sprostredkuje pre koncového užívateľa vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností na účely zabezpečenia výkonu agendových pôsobností koncového užívateľa podľa čl. III tejto Zmluvy.
- 1.7 Koncoví užívatelia uvedení v Prílohe č. 3 (ďalej len „koncoví užívatelia“) spracúvajú údaje katastra, vrátane osobných údajov fyzickej osoby evidovaných v katastri nehnuteľností, v súlade s § 69 ods. 11 katastrálneho zákona na plnenie úloh alebo povinností vyplývajúcich z osobitných predpisov, a to na plnenie úloh ustanovených

zákonom č. 483/2001 Z. z. o bankách (ďalej len „zákon o bankách“) v rozsahu podľa Prílohy č. 3. Právnym základom spracúvania týchto osobných údajov koncovými užívateľmi je tak čl. 6 ods. 1 písm. c) všeobecného nariadenia o ochrane údajov alebo § 13 ods. 1 písm. c) zákona o ochrane osobných údajov.

- 1.8 Odberateľ má s koncovými užívateľmi uzatvorené zmluvy, ktorých predmetom je zabezpečenie plnenia úloh koncových užívateľov uvedených v čl. I bod 1.7 Zmluvy. Odberateľ je na základe písomnej zmluvy s koncovým užívateľom poverený, aby v mene koncového užívateľa požadoval poskytnutie Predmetu zmluvy od Správcu, a to v rovnakom rozsahu, v akom by toto právo patrilo koncovému užívateľovi, ktorý Predmet zmluvy spracovaný Odberateľom použije na účel uvedený v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy. Odberateľ týmto čestne vyhlasuje, že na základe týchto zmlúv má vo vzťahu ku koncovým užívateľom postavenie sprostredkovateľa podľa čl. 28 všeobecného nariadenia o ochrane údajov a § 34 zákona o ochrane osobných údajov, ktorý koná v mene a na účet koncových užívateľov a je oprávnený údaje z informačného systému katastra nehnuteľností, poskytnuté na základe tejto Zmluvy, spracúvať v rovnakom rozsahu, v akom by toto právo patrilo koncovému užívateľovi.
- 1.9 Spracovateľom je fyzická alebo právnická osoba, ktorá pre koncového užívateľa na základe písomnej zmluvy spracúva Predmet zmluvy za účelom podľa čl. III v spojení s Prílohou č. 3 tejto Zmluvy alebo poskytuje služby v oblasti informačných technológií na účely vytvárania, správy a rozvoja informačných systémov zabezpečujúcich výkon agendovej pôsobnosti koncového užívateľa.
- 1.10 Odberateľ je oprávnený spracúvať osobné údaje výlučne len spôsobom a v rozsahu nevyhnutne potrebnom na plnenie povinností koncových užívateľov v zmysle zákona o bankách a je povinný zabezpečiť osobné údaje pred odcudzením, stratou, poškodením, neoprávneným prístupom, zmenou a rozširovaním. Na tento účel prijal Odberateľ primerané technické, organizačné a bezpečnostné opatrenia zodpovedajúce požiadavkám všeobecného nariadenia o ochrane údajov a zákona o ochrane osobných údajov.

Článok II

Predmet zmluvy

- 2.1 Správca poskytne Odberateľovi Predmet zmluvy podľa bodu 2.2 tohto článku Zmluvy prostredníctvom Poskytovateľa.
- 2.2 Predmetom zmluvy je:
- a) poskytnutie vybraných údajov zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností, a to v rozsahu, formáte a spôsobom podľa Prílohy č. 1 „Špecifikácia a spôsob poskytovania údajov“ tejto Zmluvy

a

 - b) poskytnutie vybraných údajov zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností elektronickým spôsobom prostredníctvom elektronických služieb uvedených v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy (ďalej aj len „elektronické služby“) a zároveň poskytnutie týchto elektronických služieb.

- 2.3 Rozsah poskytovaných vybraných údajov je určený podľa agendovej a územnej pôsobnosti koncového užívateľa. Vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností budú poskytnuté v katastrálnych územiach v rozsahu Slovenskej republiky.
- 2.4 Predmet zmluvy sa poskytuje podľa stavu evidovaného v informačnom systéme katastra nehnuteľností. Poskytnuté vybrané údaje podľa bodu 2.2 tohto článku Zmluvy majú informatívny charakter. Poskytnuté vybrané údaje podľa bodu 2.2 písm. a) tohto článku Zmluvy sú aktuálne k dátumu podľa čl. IV bod 4.7 tejto Zmluvy. Poskytnuté vybrané údaje podľa bodu 2.2 písm. b) tohto článku Zmluvy sú aktuálne ku dňu aktualizácie údajov.

Článok III **Účel použitia Predmetu zmluvy**

- 3.1 Odberateľ je prevádzkovateľom automatizovaného informačného systému (ďalej len „informačný systém Odberateľa“) a poskytuje koncovým užívateľom uvedeným v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy informácie za účelom plnenia úloh podľa Prílohy č. 3 tejto Zmluvy.
- 3.2 Za účelom dôsledného plnenia agendovej pôsobnosti koncový užívateľ potrebuje aj vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností.

Článok IV **Cena, čas a spôsob plnenia Predmetu zmluvy** **podľa čl. II bod 2.2 písm. a) tejto Zmluvy**

- 4.1 Odberateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že vybrané údaje podľa čl. II bod 2.2 písm. a) tejto Zmluvy mu bude poskytovať Dodávateľ len za súčasného splnenia týchto podmienok:
- a) Poskytovateľ vzhľadom na svoje vnútorné pomery a organizáciu práce je svojimi zamestnancami schopný poskytovať Dielo podľa bodu 4.7 tohto článku Zmluvy v rozsahu, formáte a spôsobom podľa Prílohy č. 1 „Špecifikácia a spôsob poskytovania údajov“ tejto Zmluvy

a

 - b) Poskytovateľ vzhľadom na stav, štruktúru a technické podmienky informačného systému katastra nehnuteľností alebo vzhľadom na iné technické problémy Diela je schopný poskytovať Dielo podľa bodu 4.7 tohto článku Zmluvy v rozsahu, formáte a spôsobom podľa Prílohy č. 1 „Špecifikácia a spôsob poskytovania údajov“ tejto Zmluvy.
- 4.2 Odberateľ berie na vedomie, že k ukončeniu poskytovania vybraných údajov spôsobom podľa čl. II bod 2.2 písm. a) tejto Zmluvy môže dôjsť zo strany Dodávateľa v akomkoľvek časovom okamihu. Na ukončenie poskytovania vybraných údajov spôsobom podľa čl. II bod 2.2 písm. a) tejto Zmluvy upozorní kontaktná osoba

Poskytovateľa kontaktnú osobu Odberateľa. Takéto ukončenie poskytovania vybraných údajov sa nepovažuje za porušenie podmienok tejto Zmluvy zo strany Dodávateľa.

- 4.3 Cena za Predmet zmluvy je stanovená podľa cenníka Poskytovateľa, zverejneného na webovom sídle Poskytovateľa, platného ku dňu uzavretia tejto Zmluvy a zahŕňa aj náklady spojené s prípravou Predmetu zmluvy a odmenu za použitie Predmetu zmluvy. Poskytovateľ nie je platcom DPH za svoju hlavnú činnosť.
- 4.4 Celková cena za Predmet zmluvy poskytnutý spôsobom podľa čl. II bod 2.2 písm. a) tejto Zmluvy a jeho prípravu je za každý kalendárny mesiac, v ktorom došlo k poskytnutiu Predmetu zmluvy spôsobom podľa čl. II bod 2.2 písm. a) tejto Zmluvy stanovená
- a) vo výške 5.852,75 - EUR bez DPH (slovom: päťtisícosemstopäťdesiatdva EUR a sedemdesiatpäť centov bez DPH) uhrádzaná do 31.12.2022
- a
- b) vo výške 6.438,03 – EUR bez DPH (slovom: šesťtisícštyristotridsaťosem EUR a tri centy bez DPH) uhrádzaná od 01.01.2023.
- 4.5 Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť cenu za Predmet zmluvy poskytnutý spôsobom podľa čl. II bod 2.2 písm. a) tejto Zmluvy mesačne na základe riadne vystavenej faktúry. Poskytovateľ vystaví faktúru na zaplatenie mesačnej ceny do desiateho (10.) dňa príslušného kalendárneho mesiaca. Faktúra za mesiac využívania Predmetu zmluvy, v ktorom bude Zmluva podpísaná, bude vystavená do 3 pracovných dní odo dňa účinnosti Zmluvy. Faktúra je splatná v lehote do štrnásť (14) kalendárnych dní odo dňa jej vystavenia.
- 4.6 Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu. V prípade, že faktúra bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, Odberateľ je oprávnený ju vrátiť a Poskytovateľ je povinný faktúru podľa charakteru nedostatku opraviť a vystaviť novú faktúru. V takomto prípade sa preruší lehota jej splatnosti a nová začne plynúť dňom vystavenia novej faktúry.
- 4.7 Dodávateľ sa zaväzuje dodať Odberateľovi Predmet zmluvy prostredníctvom diela špecifikovaného v Prílohe č. 1 Zmluvy (ďalej len „Dielo“). Konkrétne podmienky si dohodnú kontaktné osoby Poskytovateľa a Odberateľa. Poskytnuté vybrané údaje sú aktuálne ku dňu aktualizácie údajov.
- 4.8 Poskytovanie Predmetu zmluvy sa realizuje prostredníctvom Diela, a to v rozsahu, formáte a spôsobom podľa Prílohy č. 1 „Špecifikácia a spôsob poskytovania údajov“ tejto Zmluvy.

Článok V

Kontaktné útvary na účely plnenia tejto Zmluvy

- 5.1 Kontaktnými útvarmi na účely plnenia tejto Zmluvy sú

a) za Správcu: Odbor informačných technológií

- b) za Poskytovateľa: Oddelenie výskumu a vývoja
- c) za Odberateľa: Útvar správy databáz

- 5.2 Kontaktné útvary podľa bodu 5.1 tohto článku Zmluvy neodkladne určia kontaktné osoby na výmenu operatívnych informácií a informácií technologického riešenia poskytovania Predmetu zmluvy. Kontaktné útvary si kontaktné osoby navzájom písomne oznámia najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. Kontaktné útvary sú povinné si navzájom písomne oznámiť každú zmenu kontaktných osôb najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa kedy zmena nastala. Zmena v kontaktných osobách je voči ďalším Zmluvným stranám účinná doručením oznámenia o zmene a za týmto účelom nie je potrebné uzavrieť dodatok k tejto zmluve. Oznámenie o zmene v kontaktných osobách je možné doručiť ostatným Zmluvným stranám aj e-mailom. V takomto prípade sa toto oznámenie považuje za doručené, keď je odosielateľovi doručený potvrdzujúci e-mail o tom, že oznámenie bolo doručené na určenú e-mailovú adresu. Kontaktné osoby zodpovedajú za funkčnosť e-mailovej adresy, ktorú si zvolili na komunikáciu.
- 5.3 Vzájomná spolupráca medzi kontaktnými útvarmi v oblasti poskytovania Predmetu zmluvy sa zameria najmä na:
- a) vytváranie podmienok pre bezpečné a rýchle poskytovanie Predmetu zmluvy,
 - b) technickú súčinnosť pri realizácii prístupu k elektronickým službám,
 - c) poskytnutie súčinnosti a potrebných informácií pri poskytovaní Predmetu zmluvy.

Článok VI

Licenčné podmienky

- 6.1 Predmet zmluvy alebo akákoľvek jeho časť požíva ochranu v zmysle autorského zákona. Správca na použitie Predmetu zmluvy alebo jeho časti udeľuje Odberateľovi nevýhradnú obmedzenú licenciu v nasledovnom rozsahu a za nasledovných podmienok:
- a) Odberateľ je oprávnený použiť Predmet zmluvy alebo akúkoľvek jeho časť v súlade so zákonom o geodézii a kartografii, katastrálnym zákonom, autorským zákonom všeobecným nariadením o ochrane údajov a zákonom o ochrane osobných údajov, v rozsahu svojej činnosti a na účel uvedený v čl. III tejto Zmluvy. Odberateľ nie je oprávnený vykonávať akékoľvek zmeny Predmetu zmluvy. Odberateľ je povinný pri používaní Predmetu zmluvy zachovať nezmenený obsah Predmetu zmluvy a uvádzať dátum jeho aktuálnosti.
 - b) Odberateľ nie je oprávnený Predmet zmluvy v originálnej podobe, ani prístup k nemu poskytnúť ani sprístupniť ďalším fyzickým a právnickým osobám.
 - c) Odberateľ nie je oprávnený poskytnúť Predmet zmluvy zverejniť v originálnej podobe ako mu bol poskytnutý Dodávateľom. Odberateľ je oprávnený poskytnúť Predmet zmluvy zverejniť iba spôsobom podľa bodu 6.4 písm. b) tohto článku Zmluvy.
 - d) Odberateľ nie je oprávnený udeliť odplatne ani bezodplatne, v časti alebo v celku, súhlas tretej osobe na použitie Predmetu zmluvy s výnimkou koncového užívateľa uvedeného v Prílohe č. 2 tejto zmluvy, ani nie je oprávnený udelenú licenciu postúpiť na tretiu osobu, a to ani v časti ani v celku. Neoprávnené šírenie vybraných údajov alebo ich častí je porušením katastrálneho zákona, vyhlášky ÚGKK SR č. 461/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z.

o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška č. 461/2009 Z. z.“), všeobecného nariadenia o ochrane údajov a/alebo zákona o ochrane osobných údajov.

- e) Licencia sa udeľuje bezodplatne, a to na dobu, na ktorú je táto Zmluva uzavretá.
- f) Odberateľ nie je oprávnený Dielo ani prístup k nemu poskytnúť, zverejniť ani sprístupniť ďalším fyzickým osobám alebo právnickým osobám, a to ani koncovému užívateľovi, ktorý je uvedený v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy. Odberateľ je oprávnený použiť Dielo v rozsahu svojej činnosti a na účel uvedený v čl. III Zmluvy a v Prílohe č. 3 Zmluvy. Odberateľ nie je oprávnený vykonávať akékoľvek zásahy do Diela, nemá právo žiadnym spôsobom upravovať zdrojový kód Diela, nemá právo zdrojový kód Diela alebo jeho časť kopírovať do svojich vlastných softvérov alebo databáz, a to ani v modifikovanej podobe. Odberateľ má právo používať Dielo a spracovávať vybrané údaje poskytnuté cez Dielo len na vlastných serveroch, resp. záložných serveroch. Odberateľ je oprávnený vytvoriť potrebný počet rozmnoženín Diela, a to výlučne pre vlastnú potrebu, najmä pre záložné a archivačné účely. Odberateľ nie je oprávnený udeliť sublicenciu na použitie Diela tretej osobe, ani nie je oprávnený licenciu na použitie Diela postúpiť na tretiu osobu, a to ani koncovému užívateľovi, ktorý je uvedený v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy.

6.2 Odberateľ berie na vedomie, že

- a) autorské práva patria Správcovi a požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona, ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Autorské práva nevznikajú Odberateľovi. Spôsob použitia Predmetu zmluvy je stanovený v čl. III tejto Zmluvy a v Prílohe č. 3 Zmluvy. Použitie Predmetu zmluvy v rozpore s touto Zmluvou a v rozpore so všeobecne záväznými právnymi predpismi môže mať závažné občianskoprávne, ale aj trestnoprávne následky,
- b) Predmetom tejto zmluvy nie je poskytnutie rodného čísla fyzických osôb a údajov o cene nehnuteľnosti,
- c) poskytnuté vybrané údaje majú informatívny charakter,
- d) Dodávateľ má počas účinnosti tejto Zmluvy právo na zmenu štruktúry poskytovaných vybraných údajov v nadväznosti na rozvoj informačného systému katastra nehnuteľností. Dodávateľ na plánovanú zmenu upozorní Odberateľa a zmenu realizuje so zachovaním primeraného prípravného obdobia pre Odberateľa; to neplatí, ak nastane situácia podľa čl. IV bod 4.1 tejto Zmluvy.

6.3 Správca a Poskytovateľ sú oprávnení kontrolovať dodržiavanie ustanovení tejto Zmluvy. Odberateľ je povinný najmä umožniť pracovníkom kontroly vstupovať do objektov, ktoré bezprostredne súvisia s predmetom kontroly, poskytnúť doklady a iné písomnosti a umožniť vyhotovovať fotokópie odobratých materiálov.

6.4 Odberateľ sa zaväzuje, že:

- a) Predmet zmluvy použije iba v rozsahu svojej územnej a agendovej pôsobnosti,
- b) nové dielo a každú jeho rozmnoženinu vytvorenú z poskytnutého Predmetu zmluvy, najmä tlačové a obrazové výstupy, povinne označí doložkou „Informačný systém katastra nehnuteľností, Zdroj: Úrad geodézie, kartografie a katastra SR“, dátumom aktualizácie údajov a číslom tejto Zmluvy, ktoré jej prideliť Správca,

- c) vo vzťahu ku koncovému užívateľovi je v postavení sprostredkovateľa podľa všeobecného nariadenia o ochrane údajov a/alebo zákona o ochrane osobných údajov a zabezpečí, že údaje, ktoré takto získal, bude využívať len na plnenie účelu stanoveného v čl. III Zmluvy a v Prílohe č. 3 Zmluvy. V súvislosti s používaním Predmetu zmluvy je Odberateľ povinný zachovávať mlčanlivosť o poskytnutých osobných údajoch. Odberateľ týmto zároveň čestne vyhlasuje, že uzatvorením tejto Zmluvy neporušuje ustanovenia všeobecného nariadenia o ochrane údajov a/alebo zákona o ochrane osobných údajov. Čestné vyhlásenie je Prílohou č. 2 tejto Zmluvy. Odberateľ zodpovedá Dodávateľovi za všetky škody, vrátane sankcií uložených príslušným orgánom verejnej moci, ak tento konštatuje, že v súvislosti s poskytovaním údajov z informačného systému katastra nehnuteľností Odberateľovi alebo ktorémukol'vek koncovému užívateľovi došlo k porušeniu povinností, zásad alebo akémukol'vek inému porušeniu podľa všeobecného nariadenia o ochrane údajov a/alebo zákona o ochrane osobných údajov,
- d) poskytne súčinnosť pri vykonávaní kontroly Správcom alebo Poskytovateľom zameranej na dodržiavanie podmienok tejto Zmluvy, najmä umožní pracovníkom kontroly vstupovať do objektov, ktoré bezprostredne súvisia s predmetom kontroly, poskytne doklady a iné písomnosti a umožní vyhotovovať fotokópie odobratých materiálov,
- e) použije získané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností v súlade s čl. III tejto Zmluvy a Prílohou č. 3 tejto Zmluvy, nevyužije ich na propagačné a iné účely, ktoré by boli v rozpore s katastrálnym zákonom a zákonom o geodézii a kartografii a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi,
- f) neprevedie nijaké práva a povinnosti (záväzky) vyplývajúce z tejto Zmluvy, resp. jej časti na iný subjekt bez predchádzajúceho písomného súhlasu Správcu,
- g) zabezpečí, že nedôjde k neoprávnenému prístupu k Dielu, k neoprávnenému prístupu k vybraným údajom poskytnutým cez Dielo a rovnako, že nedôjde k neoprávnenému prístupu k vybraným údajom spracúvaným v informačnom systéme Odberateľa,
- h) v prípade vytvorenia tlačových alebo obrazových výstupov z vybraných údajov podľa písm. b) tohto bodu, tieto budú jednoznačne vizuálne odlišiteľné od výpisu z listu vlastníctva generovaného z informačného systému katastra nehnuteľností,
- i) bez zbytočného odkladu, najneskôr do piatich (5) kalendárnych dní odo dňa, keď zmena nastala, písomne oznámi Správcovi akúkoľvek zmenu svojho postavenia voči koncovému užívateľovi, ktorý je uvedený v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy (najmä ukončenie zmluvného vzťahu s koncovým užívateľom), ktorá môže mať vplyv na plnenie podľa tejto Zmluvy,
- j) zaviazá koncových užívateľov uvedených v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy na dodržiavanie ustanovení tejto Zmluvy, predovšetkým pokiaľ ide o povinnosti uvedené v bode 6.1 písm. a) až d) tohto článku Zmluvy a zabezpečí dodržiavanie týchto povinností zo strany koncových užívateľov.

6.5 Ustanovenia tohto článku Zmluvy sa vzťahujú na celý Predmet zmluvy, ktorým sa rozumejú súbory údajov, ako aj jednotlivé údaje.

Čl. VII
Osobitné dojednania pri plnení Predmetu zmluvy
podľa čl. II bod 2.2 písm. b) tejto Zmluvy

- 7.1 Ustanovenia tejto Zmluvy sa použijú a platia aj pre poskytovanie Predmetu zmluvy spôsobom podľa čl. II bod 2.2 písm. b) tejto Zmluvy, s osobitosťami uvedenými v tomto článku Zmluvy.
- 7.2 Odberateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, že k získavaniu vybraných údajov spôsobom podľa čl. II bod 2.2 písm. b) tejto Zmluvy v tzv. produkčnom prostredí sa pristúpi, keď dôjde k ukončeniu poskytovania vybraných údajov spôsobom podľa čl. II bod 2.2 písm. a) tejto Zmluvy. Poskytovanie vybraných údajov spôsobom podľa čl. II bod 2.2 písm. a) tejto Zmluvy nebráni tomu, aby si Odberateľ v záujme bezproblémového nastavenia integrácie na elektronické služby katastra nehnuteľností odladil funkčnosť a kompatibilitu týchto elektronických služieb v rámci testovacieho prostredia.
- 7.3 Celková cena za Predmet zmluvy poskytnutý spôsobom podľa čl. II bod 2.2 písm. b) tejto Zmluvy a jeho prípravu je stanovená vo výške 5.796,58 – EUR bez DPH (slovom: päťtisíc sedemstodeväťdesiatšesť EUR a päťdesiatosem centov bez DPH) za každý kalendárny mesiac, v ktorom došlo k poskytnutiu Predmetu zmluvy spôsobom podľa čl. II bod 2.2 písm. b) tejto Zmluvy. Poskytovateľ nie je platcom DPH za svoju hlavnú činnosť.
- 7.4 Na účely poskytnutia Predmetu zmluvy spôsobom podľa čl. II bod 2.2 písm. b) Zmluvy sa Dodávateľ zaväzuje vydať Odberateľovi technické prostriedky prístupu k elektronickým službám. Zoznam elektronických služieb, prostredníctvom ktorých sa poskytujú vybrané údaje podľa čl. II bod 2.2 písm. b) tejto Zmluvy je uvedený v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy. Dodávateľ poskytne Odberateľovi vybrané údaje prostredníctvom elektronických služieb uvedených v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy v režime dostupnosti online. Prístup k elektronickým službám uvedeným v Prílohe č. 4 tejto Zmluvy sa realizuje prostredníctvom webového servera zriadeného u Poskytovateľa a Odberateľ je povinný poskytnúť Poskytovateľovi technické údaje prístupového bodu, z ktorého bude pristupovať, meno a priezvisko zodpovednej osoby. Vybrané údaje získané cez elektronické služby sa neukladajú v informačnom systéme Odberateľa.
- 7.5 Predmet zmluvy sprostredkuje Odberateľ tomu koncovému užívateľovi, ktorý je pripojený k informačnému systému Odberateľa na základe uzatvorenej písomnej zmluvy. Ďalším koncovým užívateľom môže Odberateľ sprostredkovať Predmet zmluvy až po tom, ako bude tento koncový užívateľ odsúhlasený Dodávateľom podľa čl. VIII bod 8.3 tejto Zmluvy. Ak počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy dôjde k situácii, že koncový užívateľ prestane byť pripojený k informačnému systému Odberateľa, Odberateľ tomuto koncovému užívateľovi nesmie ďalej sprostredkovať Predmet zmluvy, a to až do času opätovného pripojenia tohto koncového užívateľa k informačnému systému Odberateľa.
- 7.6 Poskytovanie vybraných údajov podľa čl. II bod 2.2 písm. b) tejto Zmluvy sa bude realizovať elektronickým spôsobom prostredníctvom elektronických služieb uvedených v Prílohe č. 4 v spojení s Prílohou č. 5 tejto Zmluvy.

7.7 Odberateľ okrem povinností uvedených v čl. VI tejto Zmluvy

- a) poskytne Dodávateľovi údaje o pripojení svojho informačného systému,
- b) potvrdí kontaktnému útvaru Správcu, že prístup k elektronickým službám bol zo strany Odberateľa aktivovaný a Odberateľ začal využívať prístup k elektronickým službám,
- c) bude získavať vybrané údaje prostredníctvom individuálnych dotazov len v prípadoch, ktoré sú vyvolané agendou koncového užívateľa v rámci jeho pôsobnosti,
- d) bude využívať individuálne získavanie vybraných údajov len nevyhnutne v odôvodnených prípadoch,
- e) bude používať získané vybrané údaje pri zobrazovaní vo svojom informačnom systéme
- f) zabezpečí koncovému užívateľovi prístup len k vybraným údajom v rozsahu územnej a agendovej pôsobnosti jednotlivých koncových užívateľov,
- g) neposkytne prístup k elektronickým službám ďalším fyzickým alebo právnickým osobám,
- h) neposkytne technické prostriedky prístupu k elektronickým službám ďalším fyzickým alebo právnickým osobám,
- i) prístup k elektronickým službám bude aplikovaný výlučne na tie počítače Odberateľa a koncového užívateľa, ktoré sú určené na komunikáciu s informačným systémom katastra nehnuteľností prostredníctvom elektronických služieb,
- j) v prípade kompromitovania technického prostriedku prístupu k elektronickým službám bude bezodkladne informovať kontaktnú osobu Správcu o uvedenej skutočnosti.

7.8 Dodávateľ sa zaväzuje:

- a) poskytnúť Odberateľovi dokumentáciu potrebnú na použitie elektronických služieb,
- b) poskytnúť Odberateľovi dokumentáciu potrebnú na využívanie elektronických služieb,
- c) bezodkladne po prijatí oznámenia od Odberateľa o kompromitácii technického prostriedku prístupu Odberateľa k elektronickým službám, tento technický prostriedok prístupu k elektronickým službám zneplatniť a vydať nový technický prostriedok prístupu k elektronickým službám do piatich (5) pracovných dní odo dňa vykonania zneplatnenia,
- d) po poskytnutí elektronických služieb a prístupu k nim Odberateľovi, udržiavať tento prístup nepretržite počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy, s výnimkou nevyhnutných odstavok kvôli zabezpečeniu servisných úkonov prevádzky alebo odstavok nevyhnutných na aktualizovanie súboru popisných a geodetických informácií katastra nehnuteľností.

7.9 Zmluvné strany sa zaväzujú, že neumožnia prístup k informáciám o užívateľských účtoch druhej Zmluvnej strany tretej osobe. Prepojenie informačných systémov Správcu a Odberateľa je realizované prostredníctvom jedného užívateľského účtu.

7.10 Zmluvné strany sa zaväzujú poskytovať si navzájom súčinnosť pri realizácii prístupu k elektronickým službám, najmä pri odstraňovaní nedostatkov spojených s vydávaním technických prostriedkov prístupu k elektronickým službám.

7.11 Ak sa ktorákoľvek zo Zmluvných strán dozvie o skutočnostiach, ktoré by podstatným spôsobom mohli ovplyvniť plnenie Predmetu zmluvy podľa čl. II bod 2.2 písm. b) tejto

Zmluvy (napr. porucha výpočtového systému), je povinná prostredníctvom kontaktnej osoby bezodkladne informovať ostatné Zmluvné strany o týchto skutočnostiach.

- 7.12 O odobratom Predmete zmluvy podľa čl. II bod 2.2 písm. b) tejto Zmluvy a počte volaní služieb bude vedená štatistika Správcom.
- 7.13 Pri spracovaní Predmetu zmluvy v informačnom systéme Odberateľa povoľuje Správca spracovať vybrané údaje, ktoré Odberateľ získa od Dodávateľa prostredníctvom elektronických služieb podľa Prílohy č. 4 tejto Zmluvy. Tieto vybrané údaje budú zodpovedať údajom evidovaným v informačnom systéme katastra nehnuteľností aktuálnym ku dňu aktualizácie údajov v prípade, ak sú súčasne splnené tieto podmienky:
- a) v agendovom procese Odberateľa sa nepožaduje preukázať právo k nehnuteľnosti výpisom z listu vlastníctva k aktuálnemu pracovnému dňu a času,
 - b) dátové prenosy súborov popisných informácií katastra nehnuteľností z katastrálnych odborov okresných úradov z predchádzajúceho pracovného dňa do centrálnej databázy Dodávateľa boli vykonané úspešne, dokladom čoho bude dátum aktuálnosti výstupov elektronických služieb.
- 7.14 Technické podmienky prepojenia informačných systémov, ich prevádzky a zabezpečenia, proces odstraňovania porúch (incidentov) a nedodržania predpísaných parametrov služieb a zodpovednosť za škodu vzniknutú porušením technických podmienok prevádzkovania služieb upravia zmluvné strany v dohode o integračnom zámere alebo v dohode o poskytovaní služieb a manažmente post - implementačných zmien (Integračný SLA kontrakt).
- 7.15 Správca ani Poskytovateľ nezodpovedajú za škody a následky, ktoré môžu vzniknúť z dôvodu nedodržania predpísaných parametrov služieb, technických podmienok prevádzkovania služieb alebo nedodržania postupov popísaných v dokumentoch podľa bodu 7.14 tohto článku Zmluvy.

Článok VIII Iné dojednania

- 8.1 Všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy platia rovnako pre Odberateľa ako aj pre koncového užívateľa, pokiaľ sú prijímateľom elektronických služieb alebo vybraných údajov. Zmluvné strany vyhlasujú, že porušením Zmluvy zo strany Odberateľa sa rozumie aj porušenie Zmluvy koncovým užívateľom, ktorý je uvedený v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy, t. j. ak ktorýkoľvek koncový užívateľ konal v rozpore s ustanoveniami tejto Zmluvy, a to aj v tom prípade, pokiaľ Odberateľ nezaviazal koncového užívateľa na dodržiavanie ustanovení tejto Zmluvy podľa čl. VI bod 6.4 písm. j).
- 8.2 Zmluvné strany sa zaväzujú, že neumožnia prístup k informáciám o užívateľských účtoch druhej Zmluvnej strany tretej osobe. Prepojenie informačných systémov Správcu a Odberateľa je realizované prostredníctvom jedného užívateľského účtu.
- 8.3 Odberateľ berie na vedomie, že rozsah koncových užívateľov, ktorí sú uvedení v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy a pre ktorých Odberateľ spracúva vybrané údaje

z informačného systému katastra nehnuteľností podľa čl. II tejto Zmluvy možno rozšíriť len so súhlasom Dodávateľa, a to písomným dodatkom k tejto Zmluve.

- 8.4 Odberateľ berie na vedomie, že vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností sú podľa § 70 ods. 1 katastrálneho zákona hodnoverné a záväzné, kým sa nepreukáže opak. Správca ani Poskytovateľ nezodpovedajú za škodu, ktorá môže vzniknúť v dôsledku konania alebo vydania rozhodnutia na základe vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností, ktorých hodnovernosť a záväznosť bola vyvrátená.
- 8.5 Správca ani Poskytovateľ nezodpovedajú za škody a následky, ktoré môžu vzniknúť z dôvodu nesprávnej interpretácie vybraných údajov v informačnom systéme Odberateľa, t. j. v dôsledku inej interpretácie, než akú umožňuje informačný systém katastra nehnuteľností.

Článok IX **Zmluvné pokuty a sankcie**

- 9.1 Ak dôjde k porušeniu podmienok tejto Zmluvy zo strany Odberateľa alebo zo strany ktoréhokoľvek koncového užívateľa, Odberateľ je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu výške 100 % celkovej ceny za Predmet zmluvy v súhrne za 12 kalendárnych mesiacov vypočítanej podľa ceny uvedenej v čl. IV bod 4.4 tejto Zmluvy, a táto výška zmluvnej pokuty sa uplatní za každé jednotlivé porušenie Zmluvy, pričom nie je podstatné, či ide o podstatné porušenie definované v čl. X bod 10.2 písm. f) tejto Zmluvy alebo nie. Pre vylúčenie pochybností, porušením podmienok podľa tejto Zmluvy Odberateľom sa rozumie aj ich porušenie koncovým užívateľom, t. j., ak ktorýkoľvek koncový užívateľ konal v rozpore s ustanoveniami tejto Zmluvy, a to aj v tom prípade, pokiaľ Odberateľ nezaviazal koncového užívateľa na dodržiavanie ustanovení tejto Zmluvy podľa čl. VI bod 6.4 písm. j).
- 9.2 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvná pokuta sa uplatňuje formou faktúry vystavenej Poskytovateľom. Lehota na zaplatenie zmluvnej pokuty je štrnásť (14) kalendárnych dní odo dňa vystavenia faktúry na zaplatenie zmluvnej pokuty Odberateľovi.
- 9.3 Zaplatenie zmluvnej pokuty nemá vplyv na nárok na náhradu škody vzniknutej v súvislosti s porušením zmluvných povinností, ktorú je možné vymáhať samostatne.

Článok X **Doba trvania zmluvy**

- 10.1 Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31.12.2023.
- 10.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvu možno predčasne ukončiť jedným z nasledujúcich spôsobov:
- a) písomnou dohodou uzatvorenou medzi Dodávateľom a Odberateľom,
 - b) písomným vypovedaním Zmluvy Dodávateľom, aj bez uvedenia dôvodu, pričom výpovedná lehota je tri (3) mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Odberateľovi,

- c) písomným vypovedaním Zmluvy Dodávateľom v prípade, že Dodávateľ zmenou technických podmienok stratí spôsobilosť poskytovať Predmet zmluvy spôsobom podľa čl. II bod 2.2 písm. b) tejto Zmluvy, pričom výpovedná lehota je tri (3) mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Odberateľovi,
 - d) písomným vypovedaním Zmluvy Odberateľom, aj bez uvedenia dôvodu. Odberateľ je povinný doručiť výpoveď Správcovi aj Poskytovateľovi. Výpovedná lehota je tri (3) mesiace a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Správcovi,
 - e) odstúpením od Zmluvy Odberateľom v prípade, že sa neuskutoční pravidelný denný prenos vybraných údajov podľa Prílohy č. 1 tejto Zmluvy a omeškanie prenosu vybraných údajov trvá viac ako päť (5) pracovných dní,
 - f) odstúpením od Zmluvy Dodávateľom v prípade podstatného porušenia Zmluvy zo strany Odberateľa. Podstatným porušením Zmluvy sa rozumie porušenie povinností v čl. VI bod 6.1. písm. a) až d) a f) alebo čl. VI bod 6.4. písm. a), e), f) a g) alebo čl. VII bod 7.5 alebo čl. VII bod 7.7 písm. c) až h) alebo bod 7.9 tejto Zmluvy.
- 10.3 Odstúpenie od Zmluvy musí mať písomnú formu a musí sa v ňom uviesť dôvod odstúpenia. Odberateľ je povinný odstúpenie od Zmluvy doručiť Správcovi aj Poskytovateľovi, pričom účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom doručenia tohto odstúpenia Správcovi. Dodávateľ je povinný odstúpenie od Zmluvy doručiť Odberateľovi, pričom účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom doručenia tohto odstúpenia Odberateľovi. Odstúpením od Zmluvy nezaniká nárok na náhradu škody. V prípade odstúpenia od Zmluvy nie sú si Zmluvné strany povinné vrátiť dovtedy poskytnuté plnenia.
- 10.4 V prípade ukončenia Zmluvy dohodou alebo vypovedaním nezaniká povinnosť Zmluvných strán dodržať všetky záväzky, ktoré vznikli pred ukončením Zmluvy.

Článok XI

Záverečné ustanovenia

- 11.1 Písomnosti podľa tejto Zmluvy sa doručujú na adresy Zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, alebo na inú adresu písomne oznámenú niektorou Zmluvnou stranou ostatným Zmluvným stranám. Všetky takéto písomnosti sa doručujú poštou vo forme doporučenej zásielky, pričom ak v Zmluve nie je uvedené inak, pre plynutie lehôt a posúdenie právnych účinkov jednotlivých písomných právnych úkonov je rozhodujúci deň prevzatia písomnosti adresátom vyznačený na doručenke. Ak sa zásielka z akéhokoľvek dôvodu vráti odosielateľovi, považuje sa deň jej vrátenia za deň doručenia písomnosti, a to aj vtedy, ak sa adresát o odoslaní zásielky a jej prípadnom uložení na pošte nedozvedel. Zásielka sa považuje za doručenú aj dňom odmietnutia jej prevzatia.
- 11.2 Práva a povinnosti touto Zmluvou zvlášť neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, autorského zákona, zákona o ochrane osobných údajov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných na území Slovenskej republiky.
- 11.3 Zmluvné strany sa dohodli, že právne vzťahy súvisiace s poskytovaním Predmetu zmluvy podľa tejto Zmluvy, ktoré medzi nimi vznikli od skončenia Zmluvy

o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností č. Správca: 1/2019/LPO, č. Poskytovateľ: 31/2018Z a č. Odberateľ: SIMS 025/2018 v znení dodatkov č. 1 až č. 4, t. j. od 01.09.2022 do nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy, sa spravujú ustanoveniami tejto Zmluvy.

- 11.4 Zmluva sa vyhotovuje v šiestich (6) vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom Správca obdrží tri (3) vyhotovenia Zmluvy, Odberateľ obdrží dve (2) vyhotovenia Zmluvy a Poskytovateľ obdrží jedno (1) vyhotovenie Zmluvy.
- 11.5 Túto Zmluvu možno meniť a dopĺňať len očíslowanými písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami Zmluvných strán.
- 11.6 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR. Zmluvné strany berú na vedomie, že šablóna volania uvedená v Prílohe č. 5 (celý stĺpec označený týmto pomenovaním) sa v súlade s ustanovením § 5a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov nezverejňuje.
- 11.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že Zmluvu uzatvorili slobodne a vážne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, prečítali ju, porozumeli jej a nemajú proti jej forme a obsahu žiadne výhrady, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.
- 11.8 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledovné prílohy:
Príloha č. 1 – Špecifikácia a spôsob poskytovania údajov
Príloha č. 2 – Čestné vyhlásenie Odberateľa
Príloha č. 3 – Účel použitia vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností
Príloha č. 4 - Zoznam elektronických služieb
Príloha č. 5 – Špecifikácia nevizuálnych rozhraní elektronických služieb

Správca
V Bratislave

Poskytovateľ:
V Bratislave

Odberateľ:
V Bratislave

dňa

dňa

dňa

.....
Ing. Ján Mrva
predseda

.....
Ing. Tomáš Kubasák
riaditeľ

.....
Dr.h.c. Igor Tinka, MBA, LL.M
predseda predstavenstva

Príloha č. 1 – Špecifikácia a spôsob poskytovania údajov
k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností
č. Správca: 1-200-0037-2022
č. Poskytovateľa: 3-110-0009-2022
č. Odberateľa:

1. Špecifikácia rozsahu a formátu vybraných údajov

Údaje o číselníkoch katastra nehnuteľností, údaje o administratívnych a technických jednotkách, údaje o nehnuteľnostiach, údaje o stavbách, údaje o bytoch a nebytových priestoroch, údaje o účastníkoch právnych vzťahov, údaje o právnych listinách, údaje o listoch vlastníctva, údaje o katastrálnych konaniach, denné tabuľky rozdielov vybraných údajov.

2. Spôsob poskytovania vybraných údajov

Správca poskytne prostredníctvom Poskytovateľa vybrané údaje Odberateľovi prostredníctvom Diela, ktoré bude počas pracovných dní vykonávať pravidelný denný prenos vybraných údajov.

Dielom je počítačový program vrátane jeho súborov v štruktúre vytvorenej Poskytovateľom, ktorý umožňuje prenos, dešifrovanie a ďalšie operácie s vybranými údajmi. Popis a funkcionality Diela sú uvedené v návode na použitie, ktorý Poskytovateľ odovzdal Odberateľovi spolu s Dielom na základe zmluvy č. 21/2017/LPO.

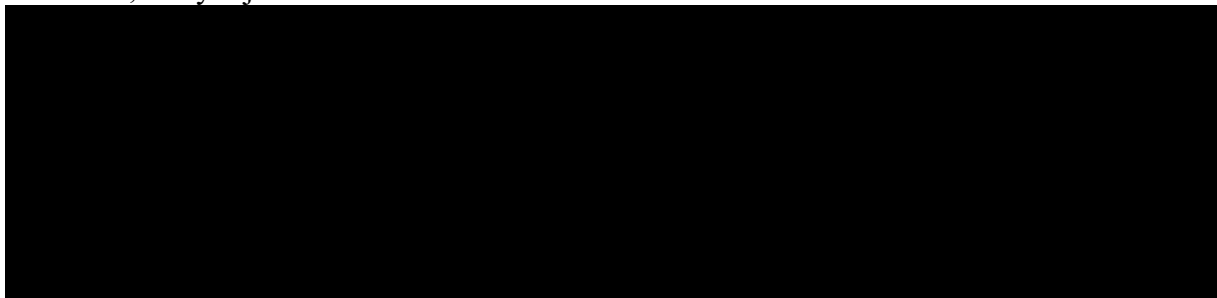
Diela bude počas pracovných dní vykonávať pravidelný denný prenos vybraných údajov v súlade s dokumentmi týkajúcimi sa spôsobu dodávania vybraných údajov, štruktúry a formátu poskytovaných vybraných údajov, ktoré odovzdá kontaktná osoba Poskytovateľa kontaktnej osobe Odberateľa. Pre vylúčenie pochybností pravidelný denný prenos je ukončený prenesením vybraných údajov cez Dielo do adresára určeného Odberateľom.

Príloha č. 2 – Čestné vyhlásenie Odberateľa
k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností
č. Správcu: 1-200-0037-2022
č. Poskytovateľa: 3-110-0009-2022
č. Odberateľa:

ČESTNÉ VYHLÁSENIE

Odberateľ: Slovenská informačná a marketingová spoločnosť, a.s., sídlo: Nová Bošáca č. 78, 913 08 Nová Bošáca, IČO: 31425836 týmto čestne vyhlasuje, že má postavenie sprostredkovateľa podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a/alebo zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a je oprávnená údaje z informačného systému katastra nehnuteľností, poskytnuté na základe Zmluvy o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností č. Správcu: 1-200-0037-2022, č. Poskytovateľa: 3-110-0009-2022 a č. Odberateľa: spracúvať v rovnakom rozsahu, v akom by toto právo patrilo koncovému užívateľovi.

Zároveň čestne vyhlasuje, že vykonáva spracúvanie osobných údajov v prospech koncového užívateľa, ktorým je:



V, dňa:

.....
Dr.h.c. Igor Tinka, MBA, LL.M
predseda predstavenstva

Príloha č. 3 – Účel použitia vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností

k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra nehnuteľností

č. Správcu: 1-200-0037-2022

č. Poskytovateľa: 3-110-0009-2022

č. Odberateľa:

ÚČEL POUŽITIA VYBRANÝCH ÚDAJOV Z INFORMAČNÉHO SYSTÉMU KATASTRA NEHNUTEĽNOSTÍ

Koncový užívateľ	Účel použitia vybraných údajov	Všeobecne záväzný právny predpis
	<p>Plnenie úloh ustanovených zákonom č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov – použitie vybraných údajov na účely zisťovania, preverenia a kontroly identifikácie klientov a ich zástupcov, na účely uzatvárania a vykonávania obchodov medzi bankami a ich klientmi, na účel ochrany a domáhania sa práv bánk voči ich klientom, na účel zdokumentovania činnosti bánk, na účely výkonu dohľadu nad bankami a nad ich činnosťami a na plnenie si úloh a povinností bánk podľa zákona č. 483/2001 Z. z. alebo osobitných predpisov. Na vyššie uvedené účely sú banky aj bez súhlasu dotknutých osôb oprávnené zisťovať, získavať, zaznamenávať, uchovávať, využívať a inak spracúvať osobné údaje a iné údaje v rozsahu podľa § 93 ods. 1, § 91 ods. 1, § 38 ods. 3 a § 92a zákona č. 483/2001 Z. z.; pritom sú banky oprávnené s použitím automatizovaných alebo neautomatizovaných prostriedkov spracúvať ďalšie údaje v rozsahu podľa § 93 ods. 1, § 91 ods. 1, § 38 ods. 3 a § 92a zákona č. 483/2001 Z. z.</p> <p>Poskytovanie hypotekárnych úverov zabezpečených záložným právom k nehnuteľnostiam vrátane rozostavaných stavieb, bytov, nebytových priestorov, rozostavaných bytov, rozostavaných nebytových priestorov podľa §2 a § 5ah zákona č. 483/2001 Z. z.</p>	<p>Zákon č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov</p>

**Príloha č. 4 – Zoznam elektronických služieb
k Zmluve o poskytovaní vybraných údajov z informačného systému katastra
nehnutelností**

č. Správcu: 1-200-0037-2022

č. Poskytovateľa: 3-110-0009-2022

č. Odberateľa:

Vybrané údaje z informačného systému katastra nehnuteľností budú poskytnuté prostredníctvom nasledovných elektronických služieb katastra nehnuteľností:

- A.2.1.3 Poskytnutie informácie z KN o vlastníkoch a iných oprávnených osobách
- A.2.1.4 Poskytnutie informácie z KN o nehnuteľnostiach
- A.2.1.5 Poskytnutie informácie z KN o právach k nehnuteľnostiam
- A.2.1.6 Poskytnutie informácie z KN o registri územno-technických jednotiek
- A.2.1.7 Poskytnutie informácie z KN o číselníkoch
- A.2.1.9 Poskytnutie výpisu z listu vlastníctva z KN